University: *University of Presov*

Faculty: Faculty of Arts

Course code: 11UKR / PSYNP / 22 Course title: Ukrainian Syntax for Translators

(P) - profile course

Type, scope and method of educational activity:

2 hours lecture / 2 hours seminar, total per semester: 26P / 26S

Combined method

Number of credits: 4

Recommended study semester: LS/4

Study grade: 1.
Prerequisites:

Conditions for passing the course:

The course is completed by an exam in the form of a test. The award of credit is also conditional on the student's active participation in seminars.

Learning outcomes:

Knowledge

The graduate of the course will acquire and expand his/her knowledge of the syntactic level of the language The student will enrich his/her terminological apparatus in the discipline, acquire the basic concepts of syntax. Student memorizes the necessary facts and definitions. Knows syntactic relations, clauses, syntactic structures.

Skills

Can use the terminology of the discipline during the solution of assignments. Can analyze and describe syntactic units and identify them in the text. He/she can demonstrate knowledge and explain the nature of the acquired phenomena and the relationships between them. Student can perform linguistic analysis of a text. Can create sentences and sentence constructions according to given models. Student is able to apply the terminology in publishing and presentation activities in scientific communication on a domestic and international scale.

Competencies

He/she can search, process and analyze professional information from different sources in a foreign language and exchange information.

Can determine the syntactic validity of all words in a text. Can verify syntax information in available information sources. He can publicly present acquired knowledge and skills.

Course content:

Syntagmatics. Sentence. Types of sentences according to composition, segmentation, properties of grammatical core. Semantic and grammatical characteristics of main and secondary sentence members. Sentence. Coordination and subordination sentences. Compound sentences. Types of compound sentences and their characteristics.

Emphasis is placed on the comparison of Ukrainian syntax with Slovak syntax.

Recommended literature:

- 1. ŠUĽŽUK, K., 2004. Syntaxys ukrajinskoji movy. Kyjiv: Akademija
- 2. PĽUŠČ, M. a kol.: Sučasna ukrajinska literaturna mova. Kyjiv: Vyšča škola
- 3. VYCHOVANEC, I., 1993. Hramatyka ukrajinskoji movy. Kyjiv: Lybiď
- 4. JUŠČUK, I., 2003. Ukrajinska mova. Kyjiv: Lybiď
- 5. PONOMARIV, O. a kol, 2005. Sučasna ukrajinska mova. Kyjiv: Lybiď

Language required for the course: ukrainian

Notes: ---

Evaluation of subjects

Total number of evaluated students: 78

A	В	С	D	E	FX
27%	21%	17%	4 %	1%	31%

Teacher: prof. PhDr. Mária Čižmárová, CSc., guarantor, lecturer, examiner, instructor, seminar leader

Date of last change: 31.1.2022

Approved by: prof. PhDr. Mária Čižmárová, CSc.